



# El Eco del Distrito

BISEMANAL INDEPENDIENTE  
VERDADERO DEFENSOR DE TUDELA Y SU DISTRITO

## SUSCRIPCIONES

TUDELA: Un mes. . . . . 0,60 pesetas  
Fuera: (Trimestro. . . . . 2  
(Año. . . . . 8

REDACCION Y ADMINISTRACION, GAZTAMBIDE, 5

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

## INSERCCIONES

Anuncios, reclamos, esuelas, &, &, a  
precios convencionales.  
Este periódico no se vende.

**PAULLINO SALINAS** Gran CONFITERIA, REPOSTERIA, CERERIA  
Y FABRICA DE CHOCOLATE

Casa fundada el año 1870.—Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de París.—Calle de Calderón, 1—TUDELA

**Crédito Navarro. Sucursal de Tudela**

Sociedad anónima fundada en 1864 Capital social: 6.000.000 Ptas.

Casa Central: Pamplona.—Sucursales: Elizondo, Estella, Sangüesa, Tafalla y Tudela

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU CENTRAL Y SUCURSALES

Compra y venta de valores. Giros y negociaciones de letras. Cheques sobre España y el Extranjero. Préstamos y cuentas de crédito con diferentes garantías. Descuentos de cupones, letras, pagarés e imposiciones. Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros.

Préstamos hipotecarios. Operaciones con garantía de cereales. Transferencias de fondos entre la Central y Sucursales. Custodia de valores. Imposiciones por año CUATRO por ciento de interés. Id. por seis meses TRES por ciento anual. Cuentas corrientes y depósitos en efectivo a la vista al DOS por ciento anual.

Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 5 de la tarde.

**Almacén de Muebles y Vajillería**

**JOSE MARSAL TUDELA (NAVARRA)**

Gaztambide 22,

Frente al Casino Tudelano

Gran surtido en muebles de lujo y sencillos, Comedores, Gabinetes, Despachos Sillas y Sillerías de todas clases, Espejos y Cuadros, Colchones borra y lana de corcho, Baules, Maletas, Cestas y bolsos para viaje.

Grandes existencias en Cristal, Loza, Bateria de Cocina, Hules, Paraguas, Juguetería, Cepillería, Cuchillería, Cubiertos, Flores artificiales, Aparatos de luz eléctrica, baldosas, azulejos, Mosaicos de todos los dibujos y Fregaderas cemento.

LA CASA MEJOR SURTIDA Y QUE MAS BARATO VENDE

Modelos de Camas, Armarios de luna y Comedor -- lavabos, Colchones y Almohadas de borra de algodón, fabricadas para éste almacén,

Unica casa en Tudela que se dedica exclusivamente a la venta de muebles.

**GRAN ALMACEN DE MUEBLES**  
Antigua CASA DEL VALENCIANO  
**Vicente Fernandez Allue**

Plaza de San Jaime, 6.—Junto al Mereado.

## ¡ALBANILES! ¡PROPIETARIOS!

En la Fábrica de Cal común de SERAFIN CARRASCON, donde se fabrican las mejores cales para obras, brisas, sulfatos y blanqueos, encontraréis también, a precios muy económicos, toda clase de materiales de construcción procedentes de la Casa Butsems y Compañía, de Barcelona; siendo esta casa la que mejores trabajos puede presentar en Mosaicos, Piedra y Mármol artificiales, Tuberías y toda clase de trabajos en Cemento armado. — Previo aviso, se pasará Catálogo a domicilio.

## Honor y Patria

Tomamos por tema dos palabras demasiado sobadas en el mitin y en la escuela moderna; cada una de ellas, aisladamente considerada, encierra un profundo respeto —o debe encerrarlo— para el ciudadano consciente de sus deberes sociales. El hombre honrado sabe muy bien lo susceptible de quebrantarse que es el honor; por esa misma conciencia que tiene de él, le veréis alejarse escrupulosamente de todo aquello que signifique poner en tela de juicio el de su prójimo, siquiera sea dudando de él, no ya regateándose con insidiosos prejuicios y malsanas interpretaciones.

El hombre honrado respeta el honor y exige en todo momento el recíproco respeto para el suyo; y siendo consecuente en la idea que de él tiene formada, le malhumora verlo tantas veces desprestigiado en boca de aquellos que, esgrimiendo la palabra honor como arma invencible para triunfar, se olvida de él en los sublimes momentos de demostrarlo. Por otra parte, para todo patriota, la palabra Patria es síntesis de veneraciones y amores, y al venerar y al amar el nombre de la tierra que fué su cuna, preguntadle si le inspira respeto, y él os contestará mejor que nadie.

Si pues aisladamente infunden profundo respeto las palabras honor y patria, de tal forma que es imposible sustraerse a él, si las unimos, si las hermanamos, si con esas dos almas animamos un solo cuerpo ¿podremos decir que el honor de la patria es lo más acreedor a todos nuestros respetos y sacrificios? ¿Podremos decir de todo aquel que veladamente intenta arrebatarlo a los que lo sentimos que es un cobarde traidor? ¿Y si no ya intenta tan sólo desprestigiar el respeto a la Patria cobardemente— pues nunca son claros en el decir — sino que aboga por su ruina y destrucción canallescamente, nos pararemos mucho en poner en nuestra boca el apóstrofo más repugnante para con más fuerza descalificar y manchar el rostro del hijo espúreo?

Y puestos en el terreno de hacer alguna consideración sobre nuestro tema me-

ditemos; ¿quién ennoblece a quién? Es la Patria la que dispensa el honor al patriota, o es el patriota quien dispensa el honor a su patria? Como si dijéramos, ¿es la madre la que honra al hijo, o es el hijo el que honra a su madre?

¿Es la madre la que presenta al hijo, o es el hijo quien presenta a su madre? ¿Quién de los dos se atribuye el honor original?

No cabe duda que hay hijos que enorgullecen a sus padres, mas no significa eso, que los padres necesiten de tal hijo para afianzar su rancia y noble estirpe. Por eso no cabe el dilema de si España honra a los españoles por ser su patria, o los españoles honran a España por ser sus hijos; ambas especies se compenetran y complementan.

No necesita España para testimoniar quien es, o mejor dicho, quién ha sido, más que ojear su historia gloriosa; la historia de los Felipes y Carlos; la de los Fernandos e Isabeles, la de sus Alfonsos y Cides. Esos ilustres y valientes guerreros que como Fernando e Isabel no sólo ponían alto el pabellón español y su santa insignia conquistando terrenos y expulsando morisma de nuestro suelo, sino que quieren que el nombre de España suene con unción y respeto, allí donde ecos humanos no llegaron todavía a resonar, y patrocinan al genovés Colón para que lleve la gloria española a un nuevo mundo. Por ellos, con Colón, se ensancharon los continentes. No iban a quebrantarse los principios sentados por un Balmes, ni las leyes establecidas por un Echegaray, ni las inspiradas composiciones de vates tan ilustres como Alarcón, Rojas, Moreto, Zorrilla, Lope de Vega, Sta. Teresa, Campoamor, ni los escritos de Cervantes, Caastelar, etc., iban a perderse en el vacío, con que España se hubiese luego sepultado entre ruinas; pero si la mente de tan preciados hijos no hubiese sido oreada por brisa española, tal vez la historia no hablase de ellos.

Y todo esto que hacía de España el emporio de las naciones, se desarrollaba sin tumultos revolucionarios, sin sangre, sin odios.

A aquella España viril, pujante, plébrica de vida y de ideas, ha venido a suceder una hijastra; la España de hoy, decrepita, atáxica, de ideas atrofiadas, de inte-

ligencias nulas, de cuerpos anémicos, de voluntades quebradizas,

Y es que la sangre española, se ha ido envenenando con el mortífero ambiente que hace años respira, y da pena recordando la historia de España para el que siente el honor de Patria, asistir a éstos tiempos actuales de zozobra.

También de ellos hablará la historia.

## CAFÉS COSTA-RICA

La marca más acreditada en España, por su clase excelente PIGNATELLI, 54: ZARAGOZA Teléfonos 1.056 y 1.369. En todos los pueblos de Navarra se vende. Exíjanse paquetes precintados, que garantizan la legitimidad de esta afamada marca.

## Los Empleados y los sueldos

«Tripas llevan piernas» es el aforismo antiguo.

Era en el Olimpo de los griegos donde las diosas alimentadas de ambrosías y néctares, únicamente se ocupaban de la hermosura de sus formas, de la elegancia en las proporciones y de la belleza de sus perfiles. Era en Roma, donde las matronas engalanadas con sedenas tónicas y los patricios ciñendo purpúreas clámides alardeando de una civilización superior; no tenían otro cuidado, ni otro objeto que desarrollar armoniosamente las facultades del espíritu y del cuerpo. ¡Tiempos pretéritos que vagan en las rozadas páginas de la historia!

Dícese actualmente por los empleados y los obreros: «El cocido se ha puesto por las nubes». Efectivamente, cuando en toda la humanidad civilizada se han modificado los métodos de vida, mostrándose la economía descentrada, la situación de las clases sociales trastocada y el valor de la moneda abaratado ¿qué medidas eficaces se han adoptado para la subsistencia de los factores integradores del vivir nacional que en la burocracia, en el pueblo y en las Sociedades mercantiles e Industriales laboran sin cesar por el progreso moral y material de la nación? ¡Ninguna! Los empleados y funcionarios burocráticos se encuentran hoy en muy inferior situación económica a la que tenían antes de la guerra, cuando el estado normal del mundo.

Y ésta perturbada situación actual es sufrida por las nenitas de ojos de gloria y rubias guejadas y por las damitas que vieron en lontananza azul, caseríos plácidos con funcionarios burócratas, trocando los madrigales e idilios del romanticismo por la adustez cenecía y por la prosa vil y materialista del vivir. Reflejos de pálido linfatismo, ya que con el raquitismo de

los haberes, no se consiente al individuo el aumento de glóbulos rojos que le estimulen a la realización de un trabajo intelectual progresivo.

La agricultura, la industria y el comercio, elevan el valor de sus productos en cantidad equivalente a la diferencia del valor del dinero, en tanto que sobre el sencillo empleado recaen todos los gravámenes de las subsistencias.

Las riquezas materiales explenden por doquier: Bancos pletóricos de numerario, producción agraria en grande escala, alza considerable de los metales y de los cereales, de los frutos y de los productos forestales y mineros. Ante ellos, las riquezas intelectuales están esmirriadas, famélicas, concretándose únicamente a la resolución del problema bucólico. Reconociendo esta desnivelación, son varias las Empresas que han elevado los sueldos y jornales a sus empleados y obreros. Loado y digno proceder, que endulzando la crisis del vivir, estimula a sus agentes, factores integrantes de las explotaciones, a trabajar con ahinco, para que las empuerzas aumenten sus beneficios en logarítmica progresión.

En la hora actual continúa *in crescendo* esta desnivelación entre el capital, aumentado notablemente por los beneficios extraordinarios de la guerra, y la vida del trabajo manual e intelectual, agobiado por el descentramiento de la economía.

MIGUEL ANCIL

Agencia Capitán: ZARAGOZA

CAFES COSTA-RICA

Ha trasladado sus oficinas a la calle de Pignatelli, número 54 y tienda muestrario en el mismo local. Teléfonos 1.056 y 1.369.

## Notas Municipales

Sesión del 15 de Mayo de 1919

Bajo la presidencia del señor Alcalde don Esteban Moneo y con asistencia de los Concejales señores Espadas, Moreno (don Felipe), Clemos (don Pedro), Cuadra (don Luis), Martínez, Castillo, Moreno (don Bernardino), Pinilla, Cuadra (don Ruperto), Suescun, y Ledesma, dió principio la sesión a las siete y media de la tarde.

Fueron aprobadas las cuentas que en la sesión anterior pasaron a examen del síndico señor Cuadra y que éste devuelve favorablemente informadas.

A la Comisión de Cementerio la relación que presentan los peritos prácticos don Ramón Segura y don José Lacarra de las tasaciones de los sembrados en los te-



**“LA ESPAÑOLA,” CAFE de CLEMENTE MELERO**  
 Plaza de los Fueros, número 14 — Teléfono, número 77  
 Gran surtido de licores — Vinos generosos de las mejores marcas. — Aguardientes finos embotellados y sin embotellar. — Jarabes y refrescos — Vino de Rioja, blanco y tinto embotellado. Café tostado, molido y sin moler, a 7 pesetas kilo. — Sidra marca El Gaitero.  
 Servicio para bodas y bautizos a precios económicos.

rrenos que han de ocuparse para la ampliación del Cementerio.

A la de Mercado la de Luisa Casadabán y consortes, en que denuncian de licencia y abusos en la pescadería de Cándida Pérez Donamaria, cuya instalación fué autorizada fuera de la Plaza.

Dada cuenta de una instancia de don Pedro Tudela en que solicita se coloque un guarda cantón en el chaflán de su casa, por ser considerables los desperfectos que ocasionan los carros, se acuerda desestimando en el artículo 65 de las Ordenanzas Municipales; y recomendar a los alguaciles la más estrecha vigilancia y que formulen las oportunas denuncias.

Vista otra de Angel Moneo Sanz, en representación de don José Miguel Arrechea, pidiendo se nombre para 15 o 20 días un guarda temporero para Canraso, por que el paso de ganados durante la época del esquillo exige mayor vigilancia, se acuerda que el cabo de guardas de Montes de Cierzo haga la designación de temporero, cuyo haber será satisfecho por los cultivadores de Canraso, y que a la vez presente una relación o citado de los terrenos cultivados en dicho monte.

A la de Cementerio las de Plácido Catalan Nicanora Tello, Cipriano San Juan Dolores Zapata, Josefa Valles, Luis Alvarez, Zenón Alba, José María Casado, y Pedro Hernández, solicitando que los sepulcros que citan se inscriban a nombre de las personas que mencionan.

A la de Policía Urbana la de Zenón Ramón Suescun, en representación de don Francisco Frías, pidiendo autorización para construir una acometida al caño general en la casa núm. 37 de la calle del Portal.

Dada cuenta de una instancia de don Francisco González solicitando se le releve del cargo de vocal de la Junta de Abastos, cuya Presidencia no puede atenderla con la constancia debida, por impedírsele sus muchas ocupaciones, el Ayuntamiento, lamentando mucho la decisión de su distinguido compañero, acuerda acceder a lo solicitado, y se nombra para sustituirle a D. Bernardino Moreno.

Se aprueban los siguientes informes: De Beneficencia, proponiendo la inclusión de Pedro Pérez Molina en las listas de pobres.

De Impuestos, desestimando la instancia de Teodoro Arias, por hallarse completa la plantilla del personal del ramo de arbitrios.

De Policía Urbana, autorizando el derribo de las casas números 14, 16 y 18 de la calle Gaztambide solicitada por don Luis Morte en representación de «La Vasconia», y para construir en el solar una targea de acometida a la alcantarilla general; en cuanto a la demarcación de valla, se acordó recomendarle ocupe el menor terreno posible para no entorpecer el tránsito y sin exceder en ningún caso de lo determinado en las ordenanzas; y respecto a señalarle el vertedero de los escombros, se autorizó a la Comisión para que designe el sitio que conceptúe más conveniente.

Visto un informe de la misma Comisión confirmando las filtraciones denunciadas por don Teófilo Serrano en la bodega de la casa número 4 de la Plaza de Santa María, se acuerda proceder al arreglo de la boca de riego de que se supone proviene y si ello no fuera posible que se retire dicha boca lo necesario o se traslade a otro sitio.

Se aprueba un informe de la Comisión de Mercado desestimando la instancia de D. Guillermo Pérez, que solicitaba autorización para instalar una carnicería fuera de la Plaza del Mercado.

Dada cuenta de una comunicación del señor Alcalde de Cabanillas en que manifiesta que las corralizas cuya parcelación ha sido anunciada son propias de dicho pueblo, se acuerda oír a la Junta de ganaderos para que suministren datos e informen sobre el particular.

Se aprobaron dos informes de la de Cementerio; uno accediendo a lo solicitado por Ignacio Alava, Felipe Bordonaba, Dolores Clavería y Pedro Berratarrechea, y otro desestimando las de Antonio Martínez, José Catalán, Sebastiana Corral, Luisa y Jesús Recasens y Rosario San Clemente, mientras no justifiquen en debida forma el derecho que alegan en sus respectivas solicitudes.

Quedó enterado la Corporación de una comunicación del señor Coronel del Regi-

miento de Calatrava en que contesta a otra que se le pasó para que manifestase el número y relación nominal de los Jefes, oficiales y clases de tropa que deseaban arrendar habitación y actualmente carecían de ella.

Se dió cuenta de una comunicación del Ayuntamiento de Cabanillas, acompañando nota de lo que corresponde abonar a Tudela por facerías y encontrándola conforme se aprueba.

Vista otra comunicación del Agente ejecutivo en que manifestó haber apreciado a don Dámaso Escudero por débitos contributivos de un censo que percibe de éste Ayuntamiento, y suplicando que al hacerle el pago del mismo se le retengan 73'53 pesetas por el referido concepto, se acuerda de conformidad.

De conformidad con lo solicitado por el Director del Molino, se autoriza a la Comisión del mismo para adquirir un botiquín de urgencia para el mencionado establecimiento.

Por las notas pasadas por el Director y Administrador del Molino quedó enterado el Ayuntamiento del resultado de harinas y despojos procedentes de la moltura del trigo que poseía el municipio.

Quedó enterada la Corporación de una comunicación del Presidente del Sindicato Agrícola, manifestando que a la mayor brevedad desalojarán el local del señor Abascal que dicha entidad lleva en arriendo y que ha sido adquirido por el Ayuntamiento.

(Continuará)

**CAFÉS COSTA-RICA**

La marca más acreditada en España, por su clase excelente PIGNATELLI, 54: ZARAGOZA Teléfonos 1.056 y 1.369. En todos los pueblos de Navarra se vende. Exíjanse paquetes precintados, que garantizan la legitimidad de esta afamada marca.

**GACETILLAS**

**El Regimiento de Calatrava.**—Refiriéndose a su reciente viaje el alcalde de Vitoria a Madrid, dijo que en compañía del señor Dato había visitado al ministro de la Guerra, quien desde luego les prometió la obtención de los créditos necesarios para terminar los arreglos del Cuartel de Caballería, antes que se haga el nuevo, añadiendo que así que las obras terminen, pasará a ocupar dicho cuartel el Regimiento de Calatrava que actualmente está en Tudela.

**Misas.**—Las misas celebradas hoy en San Jorge el Real de seis a doce, han sido aplicadas por el eterno descanso del alma de D. Salvador Garbayo Alcaine, viéndose muy concurridas.

**Fallecimiento.**—Después de sobrellevar con santa resignación su penosa enfermedad, ha fallecido el ilustrado farmacéutico de esta ciudad y buen amigo nuestro, don Enrique Greño.

Damos a su familia nuestro sentido pésame.

**De sociedad.**—De Madrid ha regresado nuestro querido amigo, D. Antonio García con su bella hija.

—De Bayona, doña Rosa González, hija del acreditado industrial y buen amigo nuestro, D. Remigio Gonzalez.

—Ha salido para Zaragoza y Berlanga de Duero, D. Ignacio Gonzalez del Castejón, con su distinguida familia.

**Un gigantesco dirigible.**—De Berlín comunican que en los astilleros Bitter se está construyendo un dirigible monstruo capaz de transportar hasta 75 personas.

**Huelga solucionada.**—Ha quedado amigablemente solucionada mediante el arbitraje del alcalde, la huelga de curtidores en Pamplona.

**De elecciones.**—El periodo electoral va transcurriendo sin agitaciones de ninguna clase y sin que logre despertar la lucha entusiasmos.

El acuerdo de las izquierdas, frente a la actitud del Gobierno tampoco ha impresionado, pues en realidad se esperaban decisiones más radicales y enérgicas.

Los socialistas lucharán por Barcelona, Mataró y Villanueva y Geltrú.

**Tela recuperada.**—El jefe de la guardia civil del puesto de Castejón, notifica al señor gobernador que han sido recuperadas cuarenta piezas de tela, extraídas del tren, en el trayecto de Castejón a Tudela el pasado día 10 del actual.

Nada dice la comunicación respecto de si han sido detenidos o no los autores del robo, aunque si añade que el jefe de la línea se encuentra en Castejón practicando diligencias.

Con referencia a éste suceso, dice la guardia civil de Peralta, en otro comunicado que en el kilómetro 89 de la línea expresada, se ha encontrado una caja vacía, la misma que conteniendo un completo muestrario de cristalería se llevaron los rateros del tren, juntamente con tres fardos de tela.

Como en lugar del hallazgo se advirtieron huellas de personas y caballerías, la guardia civil realiza activas gestiones para ver de dar con el paradero de unas y otras.

**Accidente marítimo.**—El crucero ligero «Curacao» ha chocado con una mina en las cercanías de Finlandia, no habiendo que lamentar ninguna víctima.

El navío vuelve a Inglaterra para ser reparado.

**Enorme incendio.**—Ha estallado en Salónica un nuevo incendio de enormes proporciones en los grandes depósitos de cereales del barrio de Istria, que han quedado completamente destruidos.

**Siguen los desórdenes.**—Continúan los disturbios en Stettin, El Gobierno ha declarado el estado de sitio.

El cuartel de granaderos fué asaltado después de tiroteado con ametralladoras.

Los soldados contestaron a la agresión resultado varios muertos y numerosos heridos entre los espartaquistas.

**El hombre del día.**—Es Joselito, al que la herida causada por el toro «Vizcaino» de Benjumea, originará pérdida de veinticinco mil duros, como consecuencia de las 22 corridas que deja de torear.

Un revisero dice que las tarjetas recogidas en el portal de su casa se cuentan por kilos.

¡Ni que fuera un genio!

**Anuncio.**—Se ruega al vecino Vicente Ibañez García, se presente en la Secretaría del Ayuntamiento de ésta ciudad a la brevedad posible, con objeto de darle una orden de la Autoridad militar sobre un asunto que le interesa.

Pruebe usted el riquísimo chocolate MARTIN. Se vende en casa Casla, Calceteros 8, Pamplona.

**Con motivo de haberse reunido la Junta Municipal del Censo electoral en los locales que ocupa el Juzgado Municipal hemos podido observar las pésimas condiciones higiénicas en que dichos locales se encuentran pues no puede penetrarse en ellos sin recibir la impresión más desagradable por los olores nauseabundos que despiden.**

Consideramos por ello de gran urgencia el traslado de aquellas oficinas a cualquier otro punto siquiera sea provisionalmente en bien de la salud pública y especialmente de los funcionarios que por razón de sus cargos tienen que asistir continuamente a ellas.

Es un caso de humanidad acerca del cual llamamos respetuosamente la atención de nuestras autoridades y de la Muy Ilustre Corporación Municipal.

**El problema del Fiume.**—Continúan en París las negociaciones sobre la cuestión de Fiume, pero la situación se considera nuevamente estacionaria.

Orlando fué ayer a conferenciar con el coronel House.

Creemos que el problema está orientándose hacia la internacionalización de Fiume.

**De aviación.**—El «record» del mundo en rizar el viro en avión se ha realizado hoy en el campo de aviación de Carwetrom en la Florida, por el teniente Jhonson, que ha rizado 457 veces el rizo en una hora y 54 minutos.

El teniente pilotaba un aparato de casa, de dos asientos, llevando como pasajero al teniente Woodward.

En el hotel Bilkdale - Palace, cerca de

Souxtport, empezará en breve el servicio regular de aeroplanos para viajeros.

**Los maestros interinos.**—La Comisión permanente de la Asociación Nacional de maestros interinos ha visitado al director general de primera Enseñanza, rogándole lleve a la «Gaceta» las conclusiones adoptadas en la última Asamblea celebrada por aquella clase.

Imprenta de Castilla. —Tudela

**Abonos LA CRUZ BLANCA**  
**A los labradores**

se les ofrece un abono orgánico de primera calidad fabricado bajo la dirección del ingeniero de Montes don Luis Dublang, garantizando el análisis de los componentes siguientes:  
 Acido fosfórico de 3 a 3 y medio por 100.  
 Potasa de 1 y medio a 2 por 100.  
 Nitrógeno orgánico de 3 a 4 por 100.  
 Precio del saco, 13 pesetas. Para pedidos y detalles, Remigio González, Tudela.

**CAFÉS COSTA-RICA**

La marca más acreditada en España, por su clase excelente PIGNATELLI, 54: ZARAGOZA Teléfonos 1.056 y 1.369. En todos los pueblos de Navarra se vende. Exíjanse paquetes precintados, que garantizan la legitimidad de esta afamada marca.

**Se desea vender**

una galera, informarán en esta imprenta.

**BANDA MUNICIPAL**

ANUNCIO

Habiendo llegado a esta ciudad el Maestro Director de la banda de música municipal don Miguel Arbeloa, ex-director de la de Tarazona, cuyo organismo corre de cuenta de M. I. Ayuntamiento, se anuncia por el presente a todos aquellos que se crean con aptitudes para desempeñar las plazas que se mencionan, que se admiten solicitudes hasta el día 30 de los corrientes y a las horas de oficina, en la Secretaría municipal debiendo advertir que el equipo, instrumentos y local para ensayos, serán por cuenta también del Ayuntamiento.

**SUELDOS QUE SE ASIGNAN**

	Ptas.
Director . . . . .	2.000
Sub-Director . . . . .	500
3 profesores de 1.ª a 300 ptas cada uno . . . . .	900
10 » de 2.ª a 200 » . . . . .	2.000
8 » de 3.ª a 150 » . . . . .	1.200
8 » de 4.ª a 100 » . . . . .	800

- Serán de:  
 1.ª Un clarinete, un fliscornio, un bombardino.  
 2.ª Un requinto, dos clarinetes, un saxofón a tono en mí bemol, un saxofón tenor en sí bemol un cornetín, un trombón, un bajo, un bombo, una caja.  
 3.ª Un oboe, un flautín o flauta, un clarinete, un saxofón alto en mí bemol, un fliscorno, una tromba, un trombón, unos platillos.  
 4.ª Dos clarinetes, un saxofón tenor en sí bemol, un cornetín, una trompa, un trombón, un bombardino, un bajo.

NOTAS.—Los aspirantes pueden presentar una obra de libre elección, con acompañamiento de piano, según la clasificación que pretendan.

—En el Reglamento que se está confeccionando se consignarán los emolumentos que por contratos particulares corresponda a cada clase, así como los derechos y deberes que tiene la banda municipal.

Tudela 21 de Abril de 1919.

LA COMISIÓN

El Presidente, LUIS CUADRA.

**SINDICATO DE HUERTAS MAYORES**

Por dimisión del que la desempeñaba, se halla vacante una plaza de guarda permanente, dotada con el haber diario de 2 pesetas más 0'75 de gratificación por la carestía de las subsistencias.

Los que deseen ocupar dicha plaza, deberán ser mayores de edad sin exceder de los 35 años, y saber leer y escribir, pudiendo dirigir sus solicitudes por escrito, al señor Presidente del Sindicato en el plazo de 15 días a contar de la fecha

Tudela 2 de Mayo de 1919.—El Secretario, Vicente Fernández Allué.

**Se venden cubas de varias medidas**

Para informes en esta imprenta.

**¡ATENCIÓN!**

Se labran parcelas. Precio, 6'50 pesetas por robada

Razón en esta imprenta.



# MÚGICA ARELLANO Y COMPAÑÍA

INGENIEROS PAMPLONA  
MAQUINARIA AGRÍCOLA

Representantes exclusivos en España

DE TODA LA MAQUINARIA DE LA MARCA

## DEERING

SEGADORAS ATADORAS, AGAVILLADORAS, ESPIGADORAS, ESPIGADORAS, TRILLADORAS, RASTRILLOS, GUADAÑADORAS, HENIFICADORAS, CULTIVADORAS, GRADAS, SEMBRADORAS.—Hilo SISAL para atadoras.—Grandes Depósitos de piezas de recambio  
SERVICIO COMPLETO DE MECÁNICOS

### SUCURSALES

MADRID  
ZARAGOZA  
LOGROÑO  
SEVILLA  
CÓRDOBA  
BADAJOZ  
VALLADOLID  
RIOSECO  
PALENCIA  
ZAMORA

Depósitos de maquinaria y piezas de recambio en los principales pueblos de cada región.

### REPRESENTACION GENERAL EXCLUSIVA EN ESPAÑA DE

Trilladoras "RUSTON & HORNSBY," (antes Ruston Proctor & Company) de LINCOLN

Cultivadores e Instrumentos Agrícolas legítimos "PLANET JR." de PHILADELPHIA

Tractores "TITON DEERING," de Chicago y otras importantes casas

## Ajuria y Aranzábal (S. A.)

### VITORIA

Maquinaria Agrícola Capital 5.000.000 pts. Dos grandes fábricas en Vitoria y Araya (Alava)

### SUCURSALES

Valladolid, Burgos, Palencia, Villada, León, Salamanca, Mérida, Ciudad Real, Córdoba, Albacete, Murcia

**¡Agricultores!**

Ha quedado abierto al público el GRAN DEPÓSITO DE MAQUINARIA AGRÍCOLA DE TODAS CLASES, y sus piezas de recambio, que establecemos en Tudela. No dejes de visitarlo, pues allí encontrarás siempre la máquina o accesorios que necesites. Tened presente que aumentaréis el rendimiento de vuestras cosechas comprando las aventadoras y atadoras de la casa

### SUCURSALES

Madrid, Talavera, Zaragoza, Lérida, Logroño, Miranda, Oviedo, Briviesca, Lugo, Pontevedra, Huesca

## Sucursal en Pamplona, San Ignacio, 4

Talleres de reparaciones de toda clase de maquinaria EN CIZUR-PAMPLONA

DEPÓSITO EN TUDELA: SOLDEVILA, 8 y demás centros agrícolas de la región

Representantes exclusivos para España del material MASSEY-HARRIS y tractores TITAN, hilo Sisal legítimo, Arados, Gradados, Cultivadores, Segadoras, Trillos, Aventadoras, Trilladoras, etc., piezas de recambio y mecánicos en los depósitos y pueblos importantes de la región.

## GARTEIZ HERMANOS, YERMO Y COMPAÑÍA

### Bilbao

VALLADOLID, SEVILLA, CÓRDOBA, TAFALLA, ZARAGOZA, BADAJOZ, PALENCIA, ZAMORA, RIOSECO Y EJEA DE LOS CABALLEROS

Únicos Agentes en España para la venta de Segadoras Atadoras, Agavilladoras, Guadañadoras, Cosechadoras, Espigadoras y Rastrillos de la marca

**Mc. Cormick.**

Venta exclusiva de los repuestos legítimos para todas las máquinas de la mencionada marca

**MC. CORMICK.**

HILO SISAL Y DE CÁÑAMO PARA ATADORAS, ENTREGA INMEDIATA

Apodados para Aragón, Navarra y Rioja

**ZUZA Y EZCURRA**

HILO SISAL puro de América en fardos de 50 libras inglesas, o sea 22 kilos y 600 gramos, e igual número de metros que el de años anteriores.

HILO DE CÁÑAMO, clase garantizada, con derecho a devolución si no resulta bien; además abonaremos al que lo desee a pesetas 1'25 el kilo de cáñamo después de usado en la siega, siempre que lo entregue del largo corriente, en manojos y sin nudos.

Los fardos tienen igual número de metros que los de SISAL o sea algo más de 7.000 metros.

PRECIO.—Será de diez pesetas menos en fardo que el de SISAL; resultándole al agricultor que quiera entregarlo después de usado de 21 a 22 pesetas menos el fardo que los de SISAL.

Representación y depósito en Tudela, Santiago Marsellá. Teléfono número 5.

### Tahona de Lucio Ledesma

SE COMPRAN TRIGOS

Elaboración de diferentes clases de pan; venta de despojos al por mayor y menor. Se admiten encargos para servir a domicilio.

Calle del Juicio

### Anuncio

En cumplimiento de lo acordado por el M. I. Ayuntamiento de esta Ciudad se admiten ofrecimientos de locales para la instalación de las oficinas del Juzgado Municipal.

El arriendo comenzará en 1.º de Enero de 1920 y las proposiciones pueden presentarse en la Secretaría del Ayuntamiento hasta el 15 de Septiembre del año corriente.

Tudela 16 de Abril de 1919.—El Alcalde, Francisco Espadas, El Secretario, Esteban Frauca.

### Se necesita

un criado para casa de labranza para llevar bueyes, dirigirse a Vicente Salvatierra en Fustiñana.

### Mariano Alda

Concarera, 7. Frente al mercado  
SIMIENTES DE HORTALIZAS

Especialidad en simientes de remolacha, azucarera pura.

Remolacha gigante mammut legítimas de Alemania.

### MAIZ SUPERIOR

para siembra

Julian Sevillano

### Anuncio

BANDA MUNICIPAL

El M. I. Ayuntamiento en sesión de 10 del actual acordó anunciar que todos aquellos que deseen ingresar en la Banda de música municipal, cuya organización está acordada, presenten sus solicitudes en la Secretaría de este Ayuntamiento, haciendo constar si saben o no tocar algún instrumento.

Tudela 11 de Abril de 1919.—El Alcalde ejerciente, Francisco Espadas, El Secretario, Esteban Frauca.

### Zapatería de Teodoro Perez

Especialidad en calzado a medida, tanto de caballero como de señora y niños, construido a última moda.

Las conposturas, hechas con el mayor esmero, se entregan a las 24 horas.

Calle de la Rúa (casa de D. Mariano Sainz)

### CARRO

Para una o dos caballerías, se vende uno en buen uso con sus tableros, así como aparejados de varas.—Informarán don Leocadio Grao, carpintería, Carrera de las Monjas, Tudela.

### Se liquidan

una partida de tapetes de hules para mesas de comedor a mitad de su precio en la sedería de la VDA. DE ALCOBILLA.

### Ocasión

Se vende una trilladora aventadora número 3 sistema Pardo con motor y transformadores de 15 caballos, se cederá a plazos.

Se venden cuatro carruajes de dos y de cuatro ruedas.

Una casa en la calle de Barrio Verde número 10.

Para tratar con don Bernabé Segura, Carretería.

## GRAN HOTEL «LA UNION»

de Agustín G. Cilla (Sucesor de Garde).

Situado en el punto más céntrico de la ciudad

Comodidad para familias y pasajeros.—Economía en los precios.

Alquiler de coches. — TUDELA — Teléfono 56.

## ¡CONTRA LA GRIPPE!

Únicamente es el COÑAC **Real Tesoro**

recomendado por los señores Doctores y eminencias médicas; ¿saben ustedes por qué? por su pureza, agradable y exquisito aroma y coloración natural. Hoy el único coñac que goza de este privilegio por su esmerada elaboración. Pidan excelentes Coñacs y vino Jerez en casinos, cafés y en la Confitería de

**DON PAULINO SALINAS**

Representante general: JOSE DE LA FUENTE, Chapitela, 4-2.º Pamplona.

## Martin ESTREMER A hijo



ALMACEN DE TPAPOS

Cuesta de la Estación —Tudela

Compra de Metal, Cobre, Zinc, Plomo, Hierro laminas viejas y sacos usados al por mayor y menor, a precios muy elevados.

No vendor sin consultar esta casa. Pasando aviso se recogerá a domicilio.

TELEFONO N.º 125

### LIQUIDACION VERDAD

Con gran rebaja de precios en todos los artículos alubias, garbanzos, arroces Bomba, todo nuevo, Jamones enteros y al detall, tocino salado, embutidos, bacalao Escocia, azúcar refinada, Jabón, rebajo 5 céntimos en trozo. Todo más barato en la TIENDA de NIEVES SERRANO, Plaza de Santa María.—Tudela.

### GUARNICIONERÍA de Rafael Perez

La acreditada guarnicionería de don Rafael Fuentes ha sido traspasada a don Rafael Pérez, quien servirá cuantos pedidos se le encomienden con la economía y esmero que su antecesor, teniendo su establecimiento en la Puerta de Zaragoza, esquina a San Marcial.

Tarjetas postales  
última novedad  
en la Librería de Castilla

### M. RUBIO

Cirujano dentista de la facultad de Madrid y de la Institución Odontológica de París.—Gabinete dental aséptico, Rayos X y su aplicación en cirugía dental, profilaxis de la boca, rigurosa asepsia y desinfección, nuevos procedimientos: Gaztambide, 21, 2.º.—TUDELA.—Teléfono 63.

Se venden semillas de Flores de todas clases

Calle del Muro n.º 25, ALPARGATERIA

### Sustituto

Se necesita cambio de número alto por uno bajo que quiera venderse. Informarán en esta imprenta.

### Martín Estremera Hijo

Laminación de todas clases de Hierros dulce,

Compras de todas clases de Hierro viejo, precios especiales en los ejes de carro y bárrones de trasmisión.

### Venta de casas

Se venden las casas siguientes:

Una en la plaza de San Salvador, núm. 8, con cochera.

Otra en la calle del Mercado Viejo, núm. 8.

Otra en la calle del Mercado Viejo, núm. 10.

Otra en la calle de Castel-Ruiz, núm. 1.

Otra en la calle de Carnicerías, núm. 9.

Informará el Notario don Eloy Luis de Lama, de esta ciudad.

Alpargatería, cordelería y tejidos de cáñamo de Pablo Ledesma

cestos, escobas, capazos, etc.

Gran surtido en calzado de invierno precios sumamente económicos.

ROSO, 2 Y 4.—TUDELA.



**ALMACEN DE DROGAS, FERRETERIA Y OTROS ARTICULOS**  
**de PRUDENCIO REMACHA, Gaztambide, 25.-Tudela**

Cristal, Loza, Porcelana,  
 Bateria de cocina, Juguetería, Viarios  
 planos Herraje para obras, Pinturas  
 preparadas y en polvo,  
 Hules, Cepillos y Brochería, Perfumería  
 y Papeles pintados.

**Precio fijo**

**Aparatos de luz eléctrica**  
**ORTOPEDIA**  
**Flores y plantas artificiales**  
**Molduras para cuadros**  
**Espejos—Cuadros—Cromos**  
**Grasas—Aceite**  
 ♦ ♦ ♦ ♦ **Esencia y Carburo**  
**para Automóviles** ♦ ♦ ♦ ♦

Unico depósito y representación  
 exclusiva en Tudela y su distrito del  
**CEMENTO PORTLAND "Cangrejo,"**  
 de Olazagutia, venta del mismo a precio  
 de fábrica.—Cal hidráulica, Baldosas  
 de Ariza y Azulejos de Manises.

**Precios sin competencia**

Caja de **Banco Aragonés**  
 Ahorros del **ZARAGOZA**

TRES y MEDIO por ciento de interés anual. Imposiciones y Reintegros todos los días. Huchas para facilitar el ahorro.

DIRECCIÓN DE LA SUCURSAL DE TUDELA

Casa de Banca de Sra. Viuda de D. Vicente Miguel.



**LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL**

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 pesetas efectivas

**Completamente desembolsado**

SEGUROS SOBRE LA VIDA | SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
 SEGUROS DE VALORES | SEGUROS CONTRA ACCIDENTES

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

**53 AÑOS DE EXISTENCIA**

SUB-DIRECTOR EN NAVARRA

**Vicente Santesteban**

Plaza de la Constitución número 49.—PAMPLONA

Agente en Tudela:—D. JUAN DE DIOS GOÑI

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros)

**TEJERIA MECANICA**  
**de Gregorio Gimenez**

(SUCESOR DE M. GIMENEZ)

**LA MAS ANTIGUA DEL DISTRITO**

Paseo de la Virgen de la Cabeza.—TUDELA (Navarra)

Teléfono, 19

Ladrillo usual, prensado para fachadas y suelos, huecos para macizos, tabiques y bobedilla, ladrillos para suelos. Tejas curvas 21 al metro y planas 14. Curvas y cuñas para chimeneas.

Todos estos productos fabricados con los mayores adelantos conocidos en maquinaria, es la mejor garantía para responder de su más perfecta elaboración y cocción. Esto mismo hace que esta Casa pueda fabricar tamaños y formas especiales, haciéndole el encargo con anticipación y facilitándole plantillas.

SE FACILITAN MUESTRAS Y TARIFAS DE PRECIOS.

**IRIBERRI GONI Y COMPANIA**

PRODUCTORES DE CARBONES VEGETALES DE TODAS CLASES

**VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR**

Plazuela Rodriguez, número, 7

Está abierto al público el establecimiento al por menor, despachándose a 0'20 pesetas el kilo de carbón de roble. En el mismo establecimiento se reciben pedidos de carbón al por mayor a 140 pesetas tonelada sobre vagón Pamplona remitiendo envases. Se ruega al público exija recibo de las compras efectuadas.

Para pedidos al por menor que excedan 100 kilos, el precio será de 0'19 pts. kilo. Cisco inmejorable a 0'10 kilo. Se sirve a domicilio desde 12 kilos en adelante. Por sacos como llegan de las carboneras a 0'17 kilo.

**Banco Hipotecario de España**

Préstamos al 5 por 100 de interés y a largas amortizaciones.

Fincas de labor. En zonas de grandes rendimientos de regadío y secano. Tengo a la venta desde 500 a 40.000 robadas, muy baratas.

Dirigirse al agente, F. Gonzalo.—Plaza del Castillo, 3.—Teléfono 524.

**Maquinaria de ocasión.**

—Compra venta de todas clases. —Ofrezco motores de explosión de todas clases, gas pobre y gasolina.—Motores eléctricos.—Máquinas y calderas de vapor de todas fuerzas, bombas, tuberías, etcétera, etc. Hierros y metales viejos pago más que nadie F. Gonzalo, Plaza del Castillo, 3 —Teléfono 524

Taller de encuadernaciones  
**MAURICIO ROYO**

Salón de Peluquería      Gaztambide, núm. 9.      Tudela (Navarra)  
 Centro de suscripciones y representaciones  
 Venta de revistas ilustradas y periódicos de Madrid y Provincias  
 Obras al contado y a plazos.—Servicio a domicilio

**Agencia CAPITAN**

Graus, 5 ZARAGOZA

IMPORTANTISIMA CASA DE COMISIONES

DELEGADO EN ESPAÑA DE LOS CAFES **COSTA-RICA**

REPRESENTANTE EXCLUSIVO DE LAS GALLETAS LA VICTORIA





















Concesionario de la sidra achampanada, marca

**EL GUIRRIO y PRINCESA DE ASTURIAS**

Representante de la importante casa de vinos generosos de  
**TEJERO Y COMPANIA, de Cosuenda.**

Y toda clase de representaciones y comisiones.



Enlaces:	<b>Enero</b> 	<b>Enero</b> 	<b>Enero</b> 	<b>Enero</b> 
<b>Febrero</b> 	<b>Febrero</b> 	<b>Febrero</b> 	<b>Febrero</b> 	<b>Febrero</b> 
<b>Marzo</b> 	<b>Marzo</b> 	<b>Marzo</b> 	<b>Marzo</b> 	<b>Marzo</b> 
<b>Abril</b> 	<b>Abril</b> 	<b>Abril</b> 	<b>Abril</b> 	<b>Abril</b> 
<b>Mayo</b> 	<b>Mayo</b> 	<b>Mayo</b> 	<b>Mayo</b> 	<b>Mayo</b> 
<b>Junio</b> 	<b>Junio</b> 	<b>Junio</b> 	<b>Junio</b> 	<b>Junio</b> 
<b>Julio</b> 	<b>Julio</b> 	<b>Julio</b> 	<b>Julio</b> 	<b>Julio</b> 
<b>Agosto</b> 	<b>Agosto</b> 	<b>Agosto</b> 	<b>Agosto</b> 	<b>Agosto</b>
<b>Septiembre</b> 	<b>Septiembre</b> 	<b>Septiembre</b> 	<b>Septiembre</b> 	<b>Septiembre</b>
<b>Octubre</b> 	<b>Octubre</b> 	<b>Octubre</b> 	<b>Octubre</b> 	<b>Octubre</b>
<b>Noviembre</b> 	<b>Noviembre</b> 	<b>Noviembre</b> 	<b>Noviembre</b> 	<b>Noviembre</b>
<b>Diciembre</b> 	<b>Diciembre</b> 	<b>Diciembre</b> 	<b>Diciembre</b> 	<b>Diciembre</b>